

Dispožittiv

- (1) Id-Deciżjoni 2011/18/PESK tal-Kunsill, tal-14 ta' Jannar 2011, li temenda d-Deciżjoni 2010/656/PESK tal-Kunsill, li ġġedded il-miżuri restrittivi kontra l-Côte d'Ivoire, u r-Regolament (UE) Nru 25/2011 tal-Kunsill, tal-14 ta' Jannar 2011, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 560/2005, li jimponi certi miżuri restrittivi spċċifici kontra certi persuni u entitajiet minħabba s-sitwazjoni fil-Côte d'Ivoire, huma annullati, sa fejn jikkonċernaw lil Nadiany Bamba.
- (2) L-effetti tad-Deciżjoni 2011/18 għandhom jinżammu, sa fejn jikkonċernaw lil N. Bamba, sakemm l-annullament tar-Regolament Nru 25/2011 jidhol fis-seħħ.
- (3) Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea huwa kkundannat ibati, barra mill-ispejjeż tiegħu, l-ispejjeż sostnui minn N. Bamba.
- (4) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbat l-ispejjeż tagħha.

(⁽¹⁾ GU C 95, 26.3.2011.)

Digriet tal-President tal-Qorti Ġeneral ta' 9 ta' Ĝunju 2011 — Eurallumina vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-62/06 RENV R)

("Proċeduri għal miżuri provviżorji — Ghajnuna mill-Istat — Deciżjoni li tiddikjara l-ghajnuna inkompatibbli mas-suq komuni u li tordna l-irkupru tagħha — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Nuqqas ta' urgenza")

(2011/C 219/22)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Eurallumina SpA (Portoscuso, l-Italja) (rappreżentanti: R. Denton u L. Martin Alegi, solicitors)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewoprea (rappreżentanti: V. Di Bucci, N. Khan, D. Grespan u K. Walkerová, aġġenti)

Suġġett

Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/323/KE, tas-7 ta' Dicembru 2005, dwar l-eżenzjoni mid-dażji tas-sisa fuq iż-żjut minerali użati bħala kombustibbli għall-produzzjoni ta' allumina fir-reġjun tal-Gardanne, fir-reġjun ta' Shannon u f'Sardegna, implementata rispettivament minn Franza, l-Irlanda u l-Italja (GU 2006, L 119, p. 12) sa fejn tikkonċerna lir-rikorrenti.

Dispožittiv

- (1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċħudha.
- (2) L-ispejjeż huma rrizervati.

Digriet tal-Qorti Ġeneral ta' 24 ta' Mejju 2011 — Nuova Agricast vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-373/08) ⁽¹⁾

("Responsabbiltà mhux kuntrattwali — Sistema ta' ghajjnuna prevista mil-ligi Taljana — Sistema ddikjarata kompatibbli mas-suq intern — Miżura tranzitorja — Esklużjoni ta' certi impiċċi — Principju ta' protezzjoni tal-aspettativi legittimi — Ksur suffiċċientement serju ta' dispożizzjoni legali li tagħti drittijiet lill-individwi — Assenza — Nuqqas manifest ta' ġurisdizzjoni — Rikors manifestament infondat fid-dritt")

(2011/C 219/23)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Nuova Agricast Srl (Cerignola, l-Italja) (rappreżentant: M.A. Calabrese, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: V. Di Bucci u E. Righini, aġġenti)

Suġġett

Talba għall-kumpens għad-dannu allegatament subit mir-rikorrenti minħabba l-adozzjoni mill-Kummissjoni tad-deciżjoni tat-12 ta' Luljuż 2000, li ma tqoġġezzjonax kontra sistema ta' ghajnuna għall-investimenti fir-reġjuni żvantaġġati tal-Italja (ghajnuna mill-Istat N 715/99 — Italja (SG 2000 D/105754)) u minħabba l-agħiż tal-Kummissjoni matul il-proċedura li wasslet għall-adozzjoni ta' din id-deciżjoni.

Dispožittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċħud.
- (2) Nuova Agricast Srl hija kkundannata għall-ispejjeż.

(⁽¹⁾ GU C 285, 8.11.2008.)

Digriet tal-Qorti Ġeneral tas-27 ta' Mejju 2011 — Danzeisen vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-242/10) ⁽¹⁾

("Rikors għal annullament — Regolament Nru 271/2010 — Rikors li ma għadx għandu skop — Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni")

(2011/C 219/24)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Werner Danzeisen (Eichstetten, il-Ġermanija) (rappreżentant: H. Schmidt, avukat)